

17-08-00

A

11/07/00  
35715 U.S. PTOPlease type a plus sign (+) inside this box → ☐

PTO/SB/05 (08-00)  
Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0032  
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL

(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))

Attorney Docket No. 30882US1  
First Inventor Bengt Ebbeson  
Title Air Conditioning Apparatus...  
Express Mail Label No. EL142588934US

## APPLICATION ELEMENTS

See MPEP chapter 600 concerning utility patent application contents.

1. ☒ Fee Transmittal Form (e.g., PTO/SB/17)  
(Submit an original and a duplicate for fee processing)
2. ☒ Applicant claims small entity status.  
See 37 CFR 1.27.
3. ☒ Specification [Total Pages 41]  
(preferred arrangement set forth below)
  - Descriptive title of the invention
  - Cross Reference to Related Applications
  - Statement Regarding Fed sponsored R & D
  - Reference to sequence listing, a table, or a computer program listing appendix
  - Background of the Invention
  - Brief Summary of the Invention
  - Brief Description of the Drawings (if filed)
  - Detailed Description
  - Claim(s)
  - Abstract of the Disclosure
4. ☒ Drawing(s) (35 U.S.C. 113) [Total Sheets 7]
5. Oath or Declaration [Total Pages 2]
  - a. ☐ Newly executed (original or copy)
  - b. ☒ Copy from a prior application (37 CFR 1.63 (d))  
(for continuation/divisional with Box 17 completed)
    - i. ☐ DELETION OF INVENTOR(S)  
Signed statement attached deleting inventor(s) named in the prior application, see 37 CFR 1.63(d)(2) and 1.33(b).
6. ☐ Application Data Sheet. See 37 CFR 1.76

ADDRESS TO: Assistant Commissioner for Patents  
Box Patent Application  
Washington, DC 20231

7. ☐ CD-ROM or CD-R in duplicate, large table or Computer Program (Appendix)
8. Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Submission (if applicable, all necessary)
  - a. ☐ Computer Readable Form (CRF)
  - b. Specification Sequence Listing on:
    - i. ☐ CD-ROM or CD-R (2 copies); or
    - ii. ☐ paper
  - c. ☐ Statements verifying identity of above copies

## ACCOMPANYING APPLICATION PARTS

9. ☐ Assignment Papers (cover sheet & document(s))
10. ☐ 37 CFR 3.73(b) Statement of Power of Attorney (when there is an assignee)
11. ☐ English Translation Document (if applicable)
12. ☐ Information Disclosure Statement (IDS)/PTO-1449 [Copies of IDS Citations]
13. ☐ Preliminary Amendment
14. ☐ Return Receipt Postcard (MPEP 503) (Should be specifically itemized)
15. ☐ Certified Copy of Priority Document(s) (if foreign priority is claimed)
16. ☐ Other: .....

17. If a CONTINUING APPLICATION, check appropriate box, and supply the requisite information below and in a preliminary amendment, or in an Application Data Sheet under 37 CFR 1.76:

☐ Continuation ☒ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP)

of prior application No. 09/113,416

Prior application information:

Examiner

G. Atkinson

Group / Art Unit:

3743

For CONTINUATION OR DIVISIONAL APPS only: The entire disclosure of the prior application, from which an oath or declaration is supplied under Box 5b, is considered a part of the disclosure of the accompanying continuation or divisional application and is hereby incorporated by reference. The incorporation can only be relied upon when a portion has been inadvertently omitted from the submitted application parts.

## 18. CORRESPONDENCE ADDRESS

☒ Customer Number or Bar Code Label

000116  
(Insert Customer No. or Attach bar code label here)

or ☐ Correspondence address below

Name	Aaron A. Fishman				
Address	Pearne & Gordon LLP				
	526 Superior Avenue East, Suite 1200				
City	Cleveland	State	Ohio	Zip Code	44114
Country	United States	Telephone	216-579-1700	Fax	579-6073

Name (Print/Type)	Aaron A. Fishman	Registration No. (Attorney/Agent)	44682
Signature	<i>Aaron A. Fishman</i>	Date	11/07/00

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Box Patent Application, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**FEE TRANSMITTAL  
for FY 2001**

Patent fees are subject to annual revision.

**TOTAL AMOUNT OF PAYMENT** (\$ ) 710.00**Complete if Known**

Application Number	
Filing Date	November 7, 2000
First Named Inventor	Bengt Ebbeson
Examiner Name	
Group Art Unit	
Attorney Docket No.	33082US1

**METHOD OF PAYMENT**

- 1.
- ☒
- The Commissioner is hereby authorized to charge indicated fees and credit any overpayments to:

Deposit Account Number	16-0820
Deposit Account Name	

☒ Charge Any Additional Fee Required Under 37 CFR 1.16 and 1.17☐ Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27

- 2.
- ☒
- Payment Enclosed:

☒ Check ☐ Credit card ☐ Money Order ☐ Other**FEE CALCULATION****1. BASIC FILING FEE**

Large Entity Fee Code (\$)	Small Entity Fee Code (\$)	Fee Description	Fee Paid
101 710	201 355	Utility filing fee	710
106 320	206 160	Design filing fee	
107 490	207 245	Plant filing fee	
108 710	208 355	Reissue filing fee	
114 150	214 75	Provisional filing fee	

**SUBTOTAL (1)** (\$ ) 710.00**2. EXTRA CLAIM FEES**

Total Claims	Extra Claims	Fee from below	Fee Paid
Independent Claims	-20** =	X	
Multiple Dependent	-3** =	X	

Large Entity Fee Code (\$)	Small Entity Fee Code (\$)	Fee Description
103 18	203 9	Claims in excess of 20
102 80	202 40	Independent claims in excess of 3
104 270	204 135	Multiple dependent claim, if not paid
109 80	209 40	** Reissue independent claims over original patent
110 18	210 9	** Reissue claims in excess of 20 and over original patent

**SUBTOTAL (2)** (\$ ) -0-

\*\*or number previously paid, if greater; For Reissues, see above

**FEE CALCULATION (continued)****3. ADDITIONAL FEES**

Large Entity Fee Code (\$)	Small Entity Fee Code (\$)	Fee Description	Fee Paid
105 130	205 65	Surcharge - late filing fee or oath	
127 50	227 25	Surcharge - late provisional filing fee or cover sheet	
139 130	139 130	Non-English specification	
147 2,520	147 2,520	For filing a request for <i>ex parte</i> reexamination	
112 920*	112 920*	Requesting publication of SIR prior to Examiner action	
113 1,840*	113 1,840*	Requesting publication of SIR after Examiner action	
115 110	215 55	Extension for reply within first month	
116 390	216 195	Extension for reply within second month	
117 890	217 445	Extension for reply within third month	
118 1,390	218 695	Extension for reply within fourth month	
128 1,890	228 945	Extension for reply within fifth month	
119 310	219 155	Notice of Appeal	
120 310	220 155	Filing a brief in support of an appeal	
121 270	221 135	Request for oral hearing	
138 1,510	138 1,510	Petition to institute a public use proceeding	
140 110	240 55	Petition to revive - unavoidable	
141 1,240	241 620	Petition to revive - unintentional	
142 1,240	242 620	Utility issue fee (or reissue)	
143 440	243 220	Design issue fee	
144 600	244 300	Plant issue fee	
122 130	122 130	Petitions to the Commissioner	
123 50	123 50	Petitions related to provisional applications	
126 240	126 240	Submission of Information Disclosure Stmt	
581 40	581 40	Recording each patent assignment per property (times number of properties)	
146 710	246 355	Filing a submission after final rejection (37 CFR § 1.129(a))	
149 710	249 355	For each additional invention to be examined (37 CFR § 1.129(b))	
179 710	279 355	Request for Continued Examination (RCE)	
169 900	169 900	Request for expedited examination of a design application	

Other fee (specify) \_\_\_\_\_

\* Reduced by Basic Filing Fee Paid

**SUBTOTAL (3)** (\$ ) -0-**SUBMITTED BY**

Name (Print/Type)	Aaron A. Fishman	Registration No. (Attorney/Agent)	44682	Telephone	216-579-1700
Signature		Date	11/07/00		

**WARNING:** Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: Bengt Ebbeson  
Filed: November 7, 2000  
Title: AIR CONDITIONING APPARATUS AS WELL AS  
COMPONENTS THEREOF  
Docket No.: 30882US1

PRELIMINARY AMENDMENT "A"

Assistant Commissioner for Patents  
Washington D.C. 20231

Sir:

Please amend the above-referenced application, prior to examination thereof, in the following manner.

IN THE SPECIFICATION:

Page 1, after the title, please insert --This application is a divisional of application Serial No. 09/113,416, filed on July 10, 1998.--

Page 15, line 1, delete "1" (second occurrence).

Page 15, line 9, delete "den" and insert --the-- therefor.

Page 16, line 1, delete "FIG. 3" and insert --FIGS. 3 and 4-- therefor.

Page 16, line 16, delete "FIGS. 5, 6 and 7" and insert "FIGS. 5-8" therefor.

Page 17, line 10, delete "9" and insert --9a, 9b-- therefor.

Page 20, line 8, delete "(see arrow 13 in FIG. 2)".

IN THE CLAIMS:

Please cancel claims 20-44 without prejudice.

Please amend claims 1, 2, 5, 6, 10-12 and 14-19 as follows:

1           1.   (amended) A sorption unit for an air-  
2   conditioning and heat technology apparatus, said  
3   apparatus having [with] sheets for thermal conduction[,]  
4   past which a working medium is guided, said sheets being  
5   in contact with a sorption medium, wherein said sorption  
6   medium forms string-shaped profiled bodies (4) which are  
7   designed [such that by them] to create surface contact  
8   with said sheets (3, 3') [can be created and that] , and  
9   wherein channels (6) for passage of the working medium  
10  are formed by means of said string-shaped profiled bodies  
11  (4).

1           2.   (amended) The sorption unit as defined in  
2   claim 1, wherein said working medium is water and said  
3   sorption medium is [a mineral,] zeolite [in particular].

1           5.   (amended) The sorption unit as defined in [one  
2   of the preceding claims] claim 1, wherein said channels  
3   for passage of the working medium are formed in said  
4   profiled bodies and extend in a longitudinal direction of  
5   said profiled bodies.

1           6.   (amended) The sorption unit as defined in claim  
2   5, wherein said channels for passage of the working  
3   medium are [arranged with axial symmetry with respect]  
4   axially symmetrical relative to the longitudinal  
5   direction of the profiled bodies.

1           10. (amended) The sorption unit as defined in [one  
2 of claims 5 to 9] claim 5, wherein [in] each profiled  
3 body [respectively] defines one channel for passage of  
4 the working medium, said one channel being [is] arranged  
5 in [the] a center of the cross-section of the body.

1           11. (amended) The sorption unit as defined in [one  
2 of claims 5 to 9] claim 5, wherein said profiled body has  
3 a square cross-section.

1           12. (amended) The sorption unit as defined in  
2 claim 5, wherein said profiled body includes at least  
3 two[, three or several neighboring] neighboring sections,  
4 each section representing a profiled body [as defined in  
5 claim 11] having a square cross section.

1           14. (amended) The sorption unit as defined in  
2 claim 13, wherein said profiled bodies (4) [at least to a  
3 great extent have the shape of] are generally shaped as a  
4 double T.

1           15. (amended) The sorption unit as defined in  
2 claim 13, wherein said profiled bodies (4) [at least to a  
3 great extent have the shape of] are shaped generally as  
4 an X with closed top and bottom sides.

1           16. (amended) The sorption unit as defined in [one  
2 of the preceding claims] claim 1, wherein said sheets (3,  
3 3') are built as double sheet elements, wherein [the] a  
4 space between said double sheets is filled with said  
5 string-shaped profiled bodies (4).

1           17. (amended) The sorption unit as defined in [one  
2 of the preceding claims] claim 16, wherein said string-  
3 shaped profiled bodies (4) have different lengths and  
4 arranged in parallel with one another.

1           18. (amended) The sorption unit as defined in [one  
2 of the preceding claims] claim 16, wherein a plurality of  
3 double sheet elements form a package arranged in pile  
4 and/or one beside the other.

1           19. (amended) The sorption unit as defined in [one  
2 of the preceding claims] claim 16, wherein the ends of  
3 said string-shaped profiled bodies (4) [are formed such  
4 that] define openings through which working medium can  
5 flow [as well are formed] between adjacent ends of said  
6 profiled bodies (4).

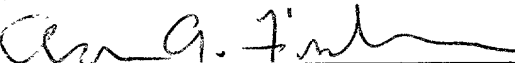
IN THE ABSTRACT:

Please delete Abstract as filed and insert therefor  
the new Abstract as follows:

--A sorption unit for air-conditioning technology  
apparatus with sheets for heat emission, past which water  
vapor is passed. The sheets are provided with zeolite  
that forms string-shaped profiled bodies which are  
designed to have surface contact with the sheets.  
Channels for vapor passage are defined between bodies  
arranged one beside the other. A buffer section and a  
condenser/evaporator unit complete the sorption unite to  
form an air-conditioning system.--

If there are any fees required by the foregoing  
Amendment, please charge the same to our Deposit Account  
No. 16-0820, our Order No. 30882US1.

Respectfully submitted,  
PEARNE & GORDON LLP

By:   
Aaron A. Fishman, Reg.No. 44682

526 Superior Avenue, East  
Suite 1200  
Cleveland, Ohio 44114  
(216) 579-1700  
November 7, 2000

1 IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE

2  
3 SPECIFICATION

4  
5 Air Conditioning Apparatus as well as Components Thereof

6  
7 ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

8  
9 A sorption unit for air-conditioning technology apparatus with  
10 sheets for heat emission, past which water vapor is passed, wherein said  
11 sheets are provided with zeolite, is characterized in that said zeolite forms  
12 string-shaped profiled bodies which are designed such that they have sur-  
13 face contact with said sheets and that channels for vapor passage are de-  
14 fined between bodies arranged one beside the other. A buffer means and a  
15 condenser/ evaporator unit complete said sorption unit to form an air-  
16 conditioning system.

1  
2 BACKGROUND OF THE INVENTION  
3

4 The present invention pertains to a sorption unit in accordance  
5 with the preamble of patent claim 1, to buffer means in accordance with  
6 the preamble of patent claim 19, to a condenser/evaporator unit in accor-  
7 dance with the preamble of patent claims 23 and/or 27, respectively, and  
8 to an air conditioning apparatus composed of these components, in accor-  
9 dance with the preamble of patent claim 37.  
10

11 The aim of air conditioning rooms on one hand lies in the con-  
12 tinuous air replacement and on the other hand in creating defined tempera-  
13 ture and climatic conditions, i.e. regulation of air temperature, moisture  
14 and/or filtering of air. Air conditioning in the sense of the present invention  
15 in first place is a change in temperature either by an „air conditioning sys-  
16 tem“ for cooling, a heat pump system or another application.  
17

18 In air-conditioning in terms of temperature presently e.g. methods  
19 are used in which the sorption action is initiated by cooling down a sorp-  
20 tion part and an working medium is evaporated in an evaporator. The  
21 working mediums is exothermally absorbed in a sorption medium and in a  
22 subsequent endothermic reaction (regeneration phase) again is resorbed.  
23



1 The apparatus used for realization of this method is described in  
2 DE 42 33 062 and essentially consists of several elongated sorption ves-  
3 sels (cooker absorber part) which over a part of their length are filled with  
4 zeolite serving as sorption medium and in this part form an adsorber. The  
5 other part of the length forms a condenser/evaporator zone (evaporator).  
6 The sorption vessels are rotating in two coaxial housings on an orbit and  
7 therein are located with the cooker absorber part in one housing and with  
8 the evaporator part in the other housing. The housing enclosing the cooker  
9 absorber parts comprises an entry and an outlet for a gaseous heat carrier  
10 medium so that the heat carrier medium on its flow path through the  
11 housing withdraws heat from the cooker absorber parts as well as supplies  
12 heat thereto.

13  
14 The cooker absorber part comprises elongated flat hollow bodies  
15 bent in cross-sectional area, which are produced from high-grade steel  
16 sheets of appx. 0.1 mm thickness, the surface of these sheets is smooth.  
17 On the bottom sides, sheets bent in wave-like manner are arranged. On the  
18 crest lines of the waves the sheets are mutually connected by rotary weld-  
19 ing seams or by laser treatment. The sheets of about 600 mm length and  
20 80 mm width are coated with zeolite, the zeolite layer during manufacture  
21 being applied in a multiple layer coating process. The bends touch the  
22 smooth high-grade steel sheet and thereby are supporting it. By this shape  
23 channels are formed through which the water vapor is guided.

1  
2 It is in particular the costly manufacture which results from the  
3 fact that at first the sheet must be shaped and coated with zeolite, wherein  
4 such coating may be carried out in one or in several layers. A further dis-  
5 advantage has to be seen in the fact that the zeolite layer has to be applied  
6 in thin layer, because zeolite is not a good thermal conductor and gas per-  
7 meability of zeolite is not very good.

8  
9 The major problem, however, results from the fact that the con-  
10 nection between the sheet and the zeolite frequently is not permanent,  
11 since the steel sheet during rotation passes hot and cold temperature zones  
12 and consequently is subject to continually changing thermal expansion (e.g.  
13 in the case when the sheets form the blades of a rotor). For this reason it  
14 may occur that during operation zeolite layers become detached - either in  
15 some areas or completely - so that the coating is destroyed, the channels  
16 are blocked or the thermal transition is carried out ununiformly. In the  
17 places where the zeolite layer is destroyed, the function of the sheets  
18 and/or the rotor comprising the sheets is worsened.

19  
20 A further aggravation of the air-conditioning apparatus results  
21 from the problems in the evaporator area. The generic evaporator - as well  
22 as the temperature insulation area between evaporator and sorption zone  
23 (called buffer means) - include the problem that it is not avoided suffi-

ciently that during adsorption of the water in zeolite also larger water drops are entrained by the evaporator to enter the sorption unit so that water drops can enter the zeolite portion directly. This impairs efficiency of the air-conditioning system, since the water drops have not absorbed heat from the room surrounding the evaporator.

## SUMMARY OF THE INVENTION

It is, therefore, the object of the present invention to further develop the generic air-conditioning apparatus as well as its components in such manner that a simple and cost-saving manufacture will result, wherein the function of the apparatus and its components are to still be guaranteed also after longer operation time.

The invention achieves this aim with respect to the components sorption unit, buffer means and condenser/evaporator unit by the subject matters of claims 1, 19, 23 and 27 and with respect to the apparatus - by the subject matter of claim 37.

Preferred embodiments of the invention can be taken from the subclaims.

1           The present invention creates a sorption unit for air-conditioning  
2 and heat technology apparatus comprising sheets for heat dissipation, past  
3 which a working medium is guided, said sheets being in contact with a  
4 sorption medium forming string-shaped profiled bodies of such design that  
5 the have flat contact with the sheets and that channels for passage of the  
6 working medium are formed by means of the string-shaped profiled bodies.  
7 As sorption agent e.g. zeolite can be used and as working medium - water  
8 which evaporates in an evaporator and is adsorbed in the zeolite. Instead of  
9 the matter combination water/zeolite also other combinations known per  
10 se, e.g. ammonia/carbon, water/salt can be used.

11  
12           In an embodiment of the invention the channels for passage of  
13 the working medium are formed between neighboring profiled bodies. Pref-  
14 erably, the profiled body at least to a high degree therein have the shape of  
15 a double T or an X with closed top and bottom sides in order to create a  
16 contact surface being as large as possible. These bodies then are used for  
17 filling the space between double sheets. The profiled piece furtheron pref-  
18 erably can be arranged in parallel with one another or can have different  
19 lengths.

20  
21           By the invention, areas of profiled pieces (e.g. zeolite) arranged  
22 side-by-side or one behind the other are formed between the double sheets,  
23 wherein in the area of constriction of adjacent double T pieces or of the X

1 pieces, respectively, without problem channels are formed for the passing  
2 working medium (water) vapor,  
3

4 The double T or X pieces furthermore are designed such that a  
5 large-area contact area with the sheets is created, this resulting in good  
6 thermal transition in these positions. Since zeolite has a comparatively poor  
7 thermal conductivity, the area located at the inside is heated less, however,  
8 this effect is of no importance because of the constriction.  
9

10 In a further embodiment the channels for passage of the working  
11 medium are formed in the profiled bodies and extend in longitudinal direc-  
12 tion of said profiled bodies. Therein, the profiled bodies also are con-  
13 structed such that a great contact area to the sheets is formed. Preferably  
14 the profiled bodies have a square cross-sectional shape, wherein the chan-  
15 nels preferably are arranged in the bodies with axial symmetry to the longi-  
16 tudinal direction of the profiled bodies and have a circular or square cross-  
17 section or a square cross-section with rounded corners. Preferably, in each  
18 profiled body respectively one channel is arranged along the longitudinal  
19 axis in the center of the cross-section of the body. However, a profiled  
20 body can also comprise two, three or several neighboring sections with  
21 square cross-sectional shape, wherein in each of these sections respec-  
22 tively one channel along the longitudinal axis of the body, preferably in the  
23 center of the cross-section of the section, is located. Like in the before-

1 described embodiment, the profiled bodies preferably can be arranged in  
2 parallel with one another and have different lengths. The embodiment just  
3 described therein provides the advantage that during insertion of the pro-  
4 filed bodies between the sheets of the sorption unit due to the symmetry of  
5 the profiled body no care has to be taken which sides of the body are in  
6 touch with the sheets. This simplifies insertion of the profiled bodies.

7  
8 As the front faces of the profiled piece in accordance with a fur-  
9 ther embodiment of the present invention are not flat (e.g. broken), they  
10 are not located one beside the other in sealing manner so that openings  
11 and/or connections, respectively, between the are formed, which care for  
12 uninhibited pressure balancing among the channels.

13  
14 In accordance with a further particularly preferred embodiment of  
15 the present invention a plurality of double sheet members are combined to  
16 form a sorption/condenser evaporator package arranged one on top of or  
17 beside the other, which can be adapted to most different purposes of use  
18 in most simple manner by a corresponding geometric design and combina-  
19 tion of device components. For example, the condenser output can be in-  
20 creased by corresponding supplementary members and/or additional double  
21 sheet layers without ado.

1 In a particularly preferred air-conditioning apparatus the con-  
2 denser/evaporator unit and the sorption unit quasi are arranged one on top  
3 of the other in a kind of compact system. The units therein are of layer-  
4 shaped construction so that e.g. up to 100 „air-conditioning members“  
5 each comprising an own sorption and condenser/evaporator units form the  
6 complete air-conditioning system. In this case in accordance with the in-  
7 vention a buffer zone and/or a buffer means, respectively, is located be-  
8 tween the part of the sorption unit in which the zeolite chains are arranged  
9 and the condenser/evaporator part preferably, said buffer zone and/or a  
10 buffer means, respectively, preventing that heat emitted in the zeolite part  
11 reaches the evaporator (if the evaporator serves for refrigeration).

12  
13 In accordance with the present invention, said buffer zone is  
14 provided with a water separation means which preferably has a construc-  
15 tion of a plurality of sheets arranged in parallel with one another, each of  
16 which having imprints on both sides, serving as spaces to the respectively  
17 adjacent sheet and/or as collection recesses for moisture droplets. Said wa-  
18 ter separation means is particularly advantageous since due to the ex-  
19 tremely violent cooking operation in the evaporation phase due to the vac-  
20 uum effect of the evaporator too large liquid droplets can be entrained with  
21 the vapor streaming into the sorption unit, said droplets entering the zeolite  
22 section of the sorption u nit and thus reducing the output of the air-  
23 conditioning system. This is prevented by the water separator in simple

1 manner in that the water separator more or less „catches“ the water drop-  
2 lets and guides them back into the evaporator. Therein, the water separat-  
3 ing effect is dimensioned such (by suitable dimensioning of the imprints)  
4 that the output of the device is not reduced further, since the passage of  
5 the water vapor to the sorption unit per se shall not be influenced nega-  
6 tively. It is only the catching of larger-size water droplets that is desired. In  
7 this area of the buffer zone the imprints also are bent upwardly or face  
8 downwardly, respectively, on the later marginal areas in order that the  
9 stirred water droplets are caught and guide back downwardly into the  
10 evaporator. On the other hand, during the regeneration phase of the sorp-  
11 tion unit expelled water vapor is to be permitted to condensate on the im-  
12 prints and to flow down into the condenser/evaporator unit.

13  
14 With respect to the condenser/evaporator unit the invention  
15 reaches its aim by means of the subject matter of claims 23 or 27, respec-  
16 tively. A condenser/ evaporator unit for air-conditioning and heat technol-  
17 ogy systems is created, which also is characterized by liquid separation  
18 means, a plurality of sheets arranged in parallel with one another being  
19 provided for, each of which has imprints on both sides serving as spacers  
20 to the respectively neighboring sheet and/or as collecting recesses for liq-  
21 uid droplets. These imprints in simple manner impede passage of droplets  
22 through the condenser/evaporator unit in downward direction and stabilize  
23 the mutual position of the sheets.



1  
2 In accordance with particularly preferred embodiments of the pre-  
3 sent invention the imprints extend in bends curved downwardly so that  
4 they form collecting cups and the mutual distance between the imprints  
5 can be variable. The imprints furthermore can be bent further in the closer  
6 vicinity of the sorption unit so that the can accommodate more water than  
7 the lower spacers. This a/o. is advantageous because in this way a distri-  
8 bution as uniform as possible across the entire condenser/evaporator unit is  
9 effected (the amounts of water flowing to the sorption unit increase in di-  
10 rection to the sorption unit). On its path to the sorption unit the vapor  
11 thus quasi flows through kind of „labyrinth“ in which during streaming  
12 about a corner or a bend water droplets in the water vapor are thrown  
13 away due to centrifugal forces and get stuck on the water separator of the  
14 buffer section or on the spacers of the condenser/evaporator unit so that  
15 desirably the water is held back in the condenser/evaporator unit until it is  
16 evaporated completely. During the regeneration phase in which the water is  
17 expelled from the zeolite the imprints promote the condensation process  
18 and guarantee uniform distribution of the water in the condenser/eva-  
19 porator unit.  
20

21 In advantageous manner the condenser/evaporator unit can also  
22 be built as hollow body in which an inlay out of severely hygroscopic ma-  
23 terial, like e.g. felt material or glass fiber material, can be inserted with

1 areal extension. In order to avoid that the fibers of the inlay sort out in  
2 case of mechanical stress and sediment in the flow cross-sections, it is  
3 provided for in advantageous manner that the material is supported on both  
4 sides by support structures. These support structures can be formed by  
5 sieve sheets e.g., which can comprise imprints for improvement of stabil-  
6 ity. However, it is advantageous if these imprints are not facing the fibrous  
7 material so that they do not cause densification of the material. If several  
8 inlays are provided for in layers one on top of the other, it is advantageous  
9 if these are spaced from one another by spacers. The spacers can be  
10 formed by the support structure itself, wherein it is of advantage that this  
11 support structure is made in the shape of a meander, zigzag or waves. For  
12 stabilization of the spacers rib-shaped imprints or stampings, which are ar-  
13 ranged on alternating sides and with a mutual distance can be provided on  
14 the spacers in the sheet metal walls. In addition all sheet metal parts can  
15 be surface treated for improvement of hygroscopic properties, wherein this  
16 can be achieved by mechanical and/or chemical manner.

17  
18 From the components sorption unit, buffer zone and con-  
19 denser/evaporator zone in simple manner a compact, excellently working  
20 apparatus of air-conditioning technology, a refrigerating apparatus or a heat  
21 pump in particular, can be assembled.

1 Further scope of applicability of the present invention will be-  
2 come apparent from the detailed description given hereinafter. However, it  
3 should be understood that the detailed description and specific examples,  
4 while indicating preferred embodiments of the invention, are given by way  
5 of illustration only, since various changes and modifications within the  
6 spirit and scope of the invention will become apparent to those skilled in  
7 the art from this detailed description.

#### 8 9 BRIEF DESCRIPTION OF THE FIGURES

10  
11 The present invention will become more fully understood from the  
12 detailed description given hereinbelow and the accompanying drawings  
13 which are given by way of illustration only, and thus are not limitative of  
14 the present invention, and wherein:

15  
16 FIG. 1 shows a section of a sorption unit in accordance with the  
17 present invention;

18  
19 FIG. 2 shows a section of a further preferred embodiment of a  
20 sorption unit in accordance with the present invention;

21  
22 FIG. 3 shows a further section of the embodiment under FIG. 1;

1 FIG. 4 shows a section X-X' of FIG. 3;

2  
3 FIG. 5 shows an embodiment of a section of a conden-  
4 ser/evaporator unit and a buffer means in accordance with the present in-  
5 vention in top view;

6  
7 FIG. 6 shows a spatial view of the section of FIG. 5;

8  
9 FIG. 7 shows a section A-A' of FIG. 5;

10  
11 FIG. 8 shows a view of a „layer“ of an air-conditioning apparatus  
12 in accordance with the present invention;

13  
14 FIG. 9 shows a side view of the embodiment of FIG. 8;

15  
16 FIGs. 10 to 13 are schematical cross-sectional views of further  
17 embodiments of the condenser/evaporator unit in accordance with the pre-  
18 sent invention, and

19  
20 FIG. 14 shows a detailed view of the sectional view under FIG.  
21 13 in perspective and enlarged representation.

22  
23 DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

1  
2 FIG. 1 shows a section 1 of a sorption unit 2 of an apparatus for  
3 air-conditioning and heat technology in accordance with FIG. 9 including  
4 sheets for heat emission past which water vapor is guided. Said sheets are  
5 built as double sheets with sheet metal walls 3 and 3' which are connected  
6 to one another at their ends (e.g. welded). String-shaped zeolite profiled  
7 bodies 4 are arranged in the hollow chambers formed by sheets 3 and 3'.  
8 These have a double T shape, wherein the top and bottom sides of said  
9 double T are in surface contact with said sheets 3 and 3'. In den embodi-  
10 ment of FIG. 2 corresponding facts are true for an „X“-shaped embodiment  
11 of said zeolite body 4, wherein said top and bottom sides of said X bodies  
12 are formed in closed manner in order to form a surface of contact as large  
13 as possible.

14  
15 The X bodies or double T bodies lying one beside the other, in the  
16 area of their constrictions 5 form channels 6 respectively, through which  
17 the vapor can pass. During manufacture of the elements 1 (which of course  
18 should comprise not only three or four but a plurality of zeolite rows) it  
19 only is taken care that „fragments“ are arranged in parallel with one an-  
20 other.

1           As can be seen from FIG. 3, it is possible in simple manner to as-  
2       semble several double sheet elements to form a package of sorption units  
3       located one on top and/or beside the other.

4  
5           An essential advantage of this package of layer-like construction  
6       of sorption units has to be seen in that expensive zeolite coating of sheets  
7       3 and 3' is not required. The zeolite pieces simply are put into the respec-  
8       tive sheet hollow space and are shifted one against the next.

9  
10          In the sorption unit and in the entire air-conditioning apparatus,  
11       respectively, preferably a pressure is maintained which is lower than at-  
12       mospheric pressure. Thus the external pressure presses the comparatively  
13       thin sheets 3 and 3' against one another and the zeolite bodies are pressed  
14       against said sheets 3 and 3' and held in their positions.

15  
16          FIGs. 5, 6 and 7 show a condenser/evaporator unit 7 and a buffer  
17       section or buffer means 8. Above said buffer means 8 the passage to the  
18       sorption unit following in upward direction is somewhat constricted by  
19       sheet imprints 15. Thereby it is avoided that the profiled bodies can drop  
20       downwardly into said buffer means 8 in case of vertical alignment of the  
21       sorption unit 2.

1           The apparatus components sorption unit 2, buffer means 8 and  
2 condenser/evaporator unit 7 (see FIG. 9) are formed as sheet pack, wherein  
3 sheets 9a, 9b, 9c etc. each are in parallel with one another and are pro-  
4 vided with stampings 10 and imprints 11, 14 on both sides. Said stampings  
5 10 and imprints 11, 14 are arranged such that they develop a combined  
6 effect as „flow passage labyrinth“, as „water collection pool“ and as me-  
7 chanical „spacer“ of sheets 9a, 9b etc. Thus, a condenser/evaporator unit  
8 7 and a buffer section 8 are created which are constructed in surprisingly  
9 simple manner and nevertheless are highly efficient. In practical embodi-  
10 ments e.g. between 50 and 100 sheets 9 are arranged one beside the  
11 other, depending on the desired cooling effect.

12  
13           Thus, in the area of said buffer means - climatic separator - be-  
14 tween said sorption unit 2 and said condenser/evaporator unit 7, respec-  
15 tively, one water separation means 12 is formed for water drops of the wa-  
16 ter vapor flowing to said sorption unit, which drops are entrained with the  
17 water vapor or flow upwardly during cooking, so that they do not pass into  
18 the sorption unit 2, this otherwise having caused a reduction of efficiency  
19 of the air-conditioning apparatus. Or the imprints, respectively, are serving  
20 as collecting cups for condensed water vapor in the regeneration phase of  
21 the sorption unit. Said imprints 11 for this reason are bent downwardly in  
22 the buffer zone 8 in order to stop the water droplets and to guide them  
23 away in downward direction, whereas in the condenser/evaporator unit 7

1 they are bent upwardly in order to serve as collecting cups so that the  
2 condensated water is uniformly distributed in the condenser/evaporator unit  
3 and does not collect in the lower area only.

4  
5 As can be seen from FIGs. 5, 6 and 9, the stampings 10 each can  
6 be arranged across half of the sorption unit 2 and/or said con-  
7 denser/evaporator unit 7, respectively, preferably on alternating sides and  
8 complement with the stampings 10 of a second sorption unit and/or con-  
9 denser/evaporator unit, respectively, positioned on said first sorption unit  
10 and/or condenser/evaporator unit, respectively, to form a package. Said  
11 stampings 10 therein in their mutual compensation serve as continuous  
12 spacers across the entire width of the units and in this way in addition  
13 form flow channels for guiding a ventilation and air flow from which heat is  
14 extracted in the area of said evaporator 7 and/or in the area of said sorp-  
15 tion unit 2 for absorption of heat from the exothermic process, in an air-  
16 conditioning system. In contrast thereto, the air flow in the regeneration  
17 phase of the air-conditioning systems in the area of said sorption unit 2  
18 serves for emitting heat to the zeolite and for cooling during condensation  
19 of the water in said condenser/evaporator unit 7.

20  
21 As can further be taken from FIG. 7, said imprints 11 extending  
22 from both sides into the evaporator 7 touch one another and in this way  
23 serve as support for the two sheets against one another.



1  
2 Said imprints 11 are straight in their lower area and are bent in  
3 arc-shaped manner in the area of their rims and their distance increases in  
4 direction to the sorption unit 2 in order to increase water separation effect  
5 as result of the increasing vapor stream in direction to the sorption unit 2.

6  
7 Said imprints 11 serving as spacers in the upper area of the  
8 evaporator 7 can have a somewhat larger curvature so that the collected  
9 amount of water there is greater than in the lower area of the evaporator 7  
10 where the water condensate usually collects. In this way it is advanta-  
11 geously achieved that during the cooking operation a distribution as uni-  
12 form as possible, of the evaporated water across the entire evaporator  
13 cross-section of the condenser/evaporator unit 7 is effected. On their bot-  
14 tom side they can comprises edge-shaped guide fins caring that the water  
15 is guided downwardly even in case of an inclination of the air-conditioning  
16 apparatus (if it e.g. is arranged in a caravan driving on a sloping road or  
17 subject to delay or acceleration processes).

18  
19 For improvement of water distribution the condenser/evaporator  
20 unit, the upper surface of the sheets can be roughened mechanically and/or  
21 chemically.

FIG. 9 shows how a sorption unit 2 in accordance with the present invention, a condenser/evaporator unit 7 in accordance with the present invention and a buffer section 8 in accordance with the present invention can be combined to form a „layer-like“ and compact air-conditioning system consisting of individual storage members. Therein, the individual storage members are laid one on top of the other, the surfaces being kept at a distance by the stampings 10 serving as spacers. The cross channels formed by the spacers serve for guiding air (see arrow 13 in FIG. 2). Said channels have an essentially constant cross-sectional area so that an uniform air flow is created and the air in the evaporator area can be cooled uniformly. On the other hand the heat created during exothermic reaction in the condenser area of said sorption unit 2 is well guided away by the air stream.

Said condenser/evaporator unit 7 and said sorption unit 2 can be directly connected by said buffer section 8, as is shown in FIG. 9. It is, however, also conceivable that said condenser/evaporator unit 7 and said sorption unit 2 are in mutual connection through an elongated pipeline, wherein said pipeline itself can be built as condenser, in that corresponding cooling ribs are arranged on its outside so that the water vapor created in the expellation phase in which the water contained in the zeolite is expelled by heat supply and said sorption unit 2 is regenerated is condensated out in the area of the pipeline and returns into said evaporator 7 as water. It

1 also is possible to arrange a valve in said pipeline, by means of which the  
2 connection between said evaporator 7 and said sorption unit 2 is closed  
3 temporarily and only is opened when refrigeration is requested.

4  
5 Alternative embodiments for the condenser/evaporator unit in ac-  
6 cordance with the present invention result from FIGs. 10 to 14. The hollow  
7 body of said condenser/evaporator unit consists of two sheet metal  
8 semicups 15, 16 mutually connected on the edge e.g. by rotary welding,  
9 between which an inlay 17 of severely hygroscopic material is received. As  
10 said inlay is made from glass fiber material or felt material, a support struc-  
11 ture 18 formed by a sieve sheet is provided for avoiding disintegration of  
12 the fibrous structure because of mechanical stress. At the bottom side the  
13 sheet metal cup 15 has rib-shaped stampings 19 serving as spacers for a  
14 further condenser/evaporator unit.

15  
16 The condenser/evaporator unit shown in FIG. 11 is formed similar  
17 to the previous embodiment, but on both sides of the inlay 17 sieve sheets  
18 18 are provided for, said sieve sheets each only extending across the  
19 wave-shaped area of the respective sheet semicup, since the opposite side  
20 of the inlay is covered by the sheet semicup itself. In addition, said spacers  
21 19 are shortened in their longitudinal extension, but are arranged on alter-  
22 nating sides on the surface of the respective sheet semicup 15' and/or 16',  
23 respectively. The wave-shaped areas of said sheet semicups form channels

1 extending in longitudinal direction, through which the water vapor is pass-  
2 ing.

3  
4 In the embodiment in accordance with FIG. 12 two inlays 17 are  
5 provided for which are kept on distance by means of a spacer 20. Said  
6 spacer 20 can also be formed by a sieve sheet which is bent in essentially  
7 meander shape. The sheet can also be bent in zigzag form, as shown in the  
8 embodiment in accordance with FIG. 13, wherein imprints and stampings  
9 21, 22 are provided for in the web area and in the respective support sur-  
10 faces. Said imprints and/or stampings, respectively, serve for stabilization  
11 of the comparatively thin-walled sheet. It is advantageous if said stampings  
12 are not located in the area of the support surfaces of the inlays, as it is to  
13 be avoided that the inlays are densified in these positions. Rather does the  
14 stampings then extend in the space between said inlays or in the support  
15 area to the direction not facing the inlay.

16  
17 Of course, all sheets and support structures can be surface  
18 treated for improvement of water absorption capacity, wherein this can be  
19 done mechanically and/or chemically in the sense of a roughening. If the  
20 sieve sheets in addition are manufactured from copper e.g., thermal con-  
21 ductivity is essentially improved so that the grooves extending in longitudi-  
22 nal direction also work as heat carriers.

1  
2  
3 WHAT IS CLAIMED:  
4

5 1. A sorption unit for air-conditioning and heat technology ap-  
6 paratus with sheets for thermal conduction, past which a working medium  
7 is guided, said sheets being in contact with a sorption medium, wherein  
8 said sorption medium forms string-shaped profiled bodies (4) which are de-  
9 signed such that by them surface contact with said sheets (3, 3') can be  
10 created and that channels (6) for passage of the working medium are  
11 formed by means of said string-shaped profiled bodies (4).  
12

13 2. The sorption unit as defined in claim 1, wherein said work-  
14 ing medium is water and said sorption medium is a mineral, zeolite in par-  
15 ticular.  
16

17 3. The sorption unit as defined in claim 1, wherein said work-  
18 ing medium is water and said sorption medium is salt.  
19

20 4. The sorption unit as defined in claim 1, wherein said work-  
21 ing medium is ammonia and said sorption medium is carbon.  
22

1           5. The sorption unit as defined in one of the preceding claims,  
2 wherein said channels for passage of the working medium are formed in  
3 said profiled bodies and extend in longitudinal direction of said profiled  
4 bodies.

5  
6           6. The sorption unit as defined in claim 5, wherein said chan-  
7 nels for passage of the working medium are arranged with axial symmetry  
8 with respect to the longitudinal direction of the profiled bodies.

9  
10          7. The sorption unit as defined in claim 6, wherein said chan-  
11 nels for passage of the working medium have a circular diameter.

12  
13          8. The sorption unit as defined in claim 6, wherein said chan-  
14 nels for passage of the working medium have a square diameter.

15  
16          9. The sorption unit as defined in claim 6, wherein said chan-  
17 nels for passage of the working medium have a square diameter with  
18 rounded corners.

19  
20          10. The sorption unit as defined in one of claims 5 to 9, wherein  
21 in each profiled body respectively one channel for passage of the working  
22 medium is arranged in the center of the cross-section of the body.

1           11. The sorption unit as defined in one of claims 5 to 9, wherein  
2 said profiled body has a square cross-section.  
3

4           12. The sorption unit as defined in claim 5, wherein said profiled  
5 body includes two, three or several neighboring sections, each section rep-  
6 resenting a profiled body as defined in claim 11.  
7

8           13. The sorption unit as defined in claim 1, wherein said chan-  
9 nels (6) for passage of the working medium are formed between neighbor-  
10 ing profiled bodies (4).  
11

12           14. The sorption unit as defined in claim 13, wherein said pro-  
13 filed bodies (4) at least to a great extent have the shape of a double T.  
14

15           15. The sorption unit as defined in claim 13, wherein said pro-  
16 filed bodies (4) at least to a great extent have the shape of an X with  
17 closed top and bottom sides.  
18

19           16. The sorption unit as defined in one of the preceding claims,  
20 wherein said sheets (3, 3') are built as double sheet elements, wherein the  
21 space between said double sheets is filled with said string-shaped profiled  
22 bodies (4).  
23

1           17. The sorption unit as defined in one of the preceding claims,  
2 wherein said string-shaped profiled bodies (4) have different lengths and  
3 arranged in parallel with one another.

4  
5           18. The sorption unit as defined in one of the preceding claims,  
6 wherein a plurality of double sheet elements form a package arranged in  
7 pile and/or one beside the other.

8  
9           19. The sorption unit as defined in one of the preceding claims,  
10 wherein the ends of said string-shaped profiled bodies (4) are formed such  
11 that openings through which working medium can flow as well are formed  
12 between adjacent ends of said profiled bodies (4).

13  
14           20. A buffer means for arrangement between a sorption unit and  
15 a condenser/evaporator unit of an air-conditioning technology apparatus,  
16 through which a working medium, vapor in particular, can be guided, char-  
17 acterized by a labyrinth-like separation means (12), for water in particular.

18  
19           21. The buffer means as defined in claim 20, characterized by a  
20 construction out of a plurality of sheets arranged in parallel with one an-  
21 other, each of which comprises imprints (11, 14) on both sides, said im-  
22 prints serving as spacers to the respectively neighboring sheet and/or as  
23 collecting recesses for liquid droplets.



1  
2 22. The buffer means as defined in claim 20, characterized by a  
3 pipeline which has rib-like projections serving as cooling ribs on its outer  
4 side.

5  
6 23. The buffer means as defined in claim 20 or 21, wherein said  
7 pipeline is equipped with an armature for closing said pipeline.

8  
9  
10 24. A condenser/evaporator unit for air-conditioning and heat  
11 technology apparatus, characterized by a labyrinth-like liquid separation  
12 means, wherein a plurality of sheets (9a, 9b, ...) arranged in parallel with  
13 one another is provided for, each of which having imprints ( 11, 14) on  
14 both sides, which serve as spacers to the respectively neighboring sheet  
15 (9a, 9b, ...) and/or as collector recesses for liquid droplets.

16  
17 25. The condenser/evaporator unit as defined in claim 24,  
18 wherein said imprints (11) extend in arc-shaped bend.

19  
20 26. The condenser/evaporator unit as defined in claim 24,  
21 wherein the mutual distance between said imprints (11, 14) is constant.

1           27. The condenser/evaporator unit, as defined in claim 24,  
2 wherein the mutual distance between said imprints (11, 15) is variable.  
3

4           28. The condenser/evaporator unit for air-conditioning and heat  
5 technology apparatus, wherein a liquid separation means comprising a hol-  
6 low body formed by at least two semicups (15, 16) mutually connected on  
7 the rims, in which an inlay (17) made from severely hygroscopic material is  
8 received.  
9

10           29. The condenser/evaporator unit as defined in claim 28,  
11 wherein said inlay (17) consists of an absorbent glass fiber material or felt  
12 material and has an essentially areal extension.  
13

14           30. The condenser/evaporator unit as defined in claim 28 or 29,  
15 wherein said inlay (17) is held by a support structure (18).  
16

17           31. The condenser/evaporator unit as defined in one of the pre-  
18 ceding claims 28 to 30, wherein said support structure (18) comprises at  
19 least one sieve sheet.  
20

21           32. The condenser/evaporator unit as defined in one of the pre-  
22 ceding claims 28 to 31, wherein said inlay (17) is held between two sieve  
23 sheets (18).

1  
2 33. The condenser/evaporator unit as defined in claim 28,  
3 wherein said sheet semicups (15, 16) comprises stampings serving as  
4 spacers (19) and/or for stabilization of said semicups (15, 16).  
5

6 34. The condenser/evaporator unit as defined in claim 28,  
7 wherein several inlays (17) are arranged one on top of the other and are  
8 kept at distance to one another by spacers (20).  
9

10 35. The condenser/evaporator unit as defined in claim 34,  
11 wherein said spacers (20) are formed by said support structures which  
12 have the shape of a meander, a zigzag shape or a wave shape and/or the  
13 like.  
14

15 36. The condenser/evaporator unit as defined in one of the pre-  
16 ceding claims 28 to 35, wherein for stabilization said support structures  
17 comprise imprints (21, 22) distributed across their surface and arranged at  
18 alternating sides.  
19

20 37. The condenser/evaporator unit as defined in one of the pre-  
21 ceding claims 28 to 36, wherein said sheet semicups (15, 16) and/or said  
22 support structures (18, 20) are surface treated for improving the hygro-  
23 scopic properties.

1  
2           38. An apparatus for air-conditioning technology, in particular re-  
3 frigerating apparatus or heat pump, characterized by a sorption unit (2) as  
4 defined in one of claims 1 to 19, a condenser/evaporator unit (7) as defined  
5 in one of claims 24 to 37 and a buffer means (8) as defined in one of  
6 claims 20 to 23.

7  
8           39. The apparatus for air-conditioning technology as defined in  
9 claim 38, wherein in said sorption unit (2) and/or said buffer means (8)  
10 and/or said condenser/evaporator unit (7) stampings (10) which define  
11 cross channels in case of apparatus components (2, 7, 8) put one on top of  
12 the other, by which channels an air flow or the like (13) can be created are  
13 provided for in the sheet metal walls.

14  
15           40. The apparatus for air-conditioning technology as defined in  
16 claim 39, wherein said stampings (10) each extend at alternating sides  
17 across a part of the width of said sorption unit (2) and/or said buffer means  
18 (8) and/or said condenser/evaporator unit (7) and are arranged on both sur-  
19 faces of said apparatus components.

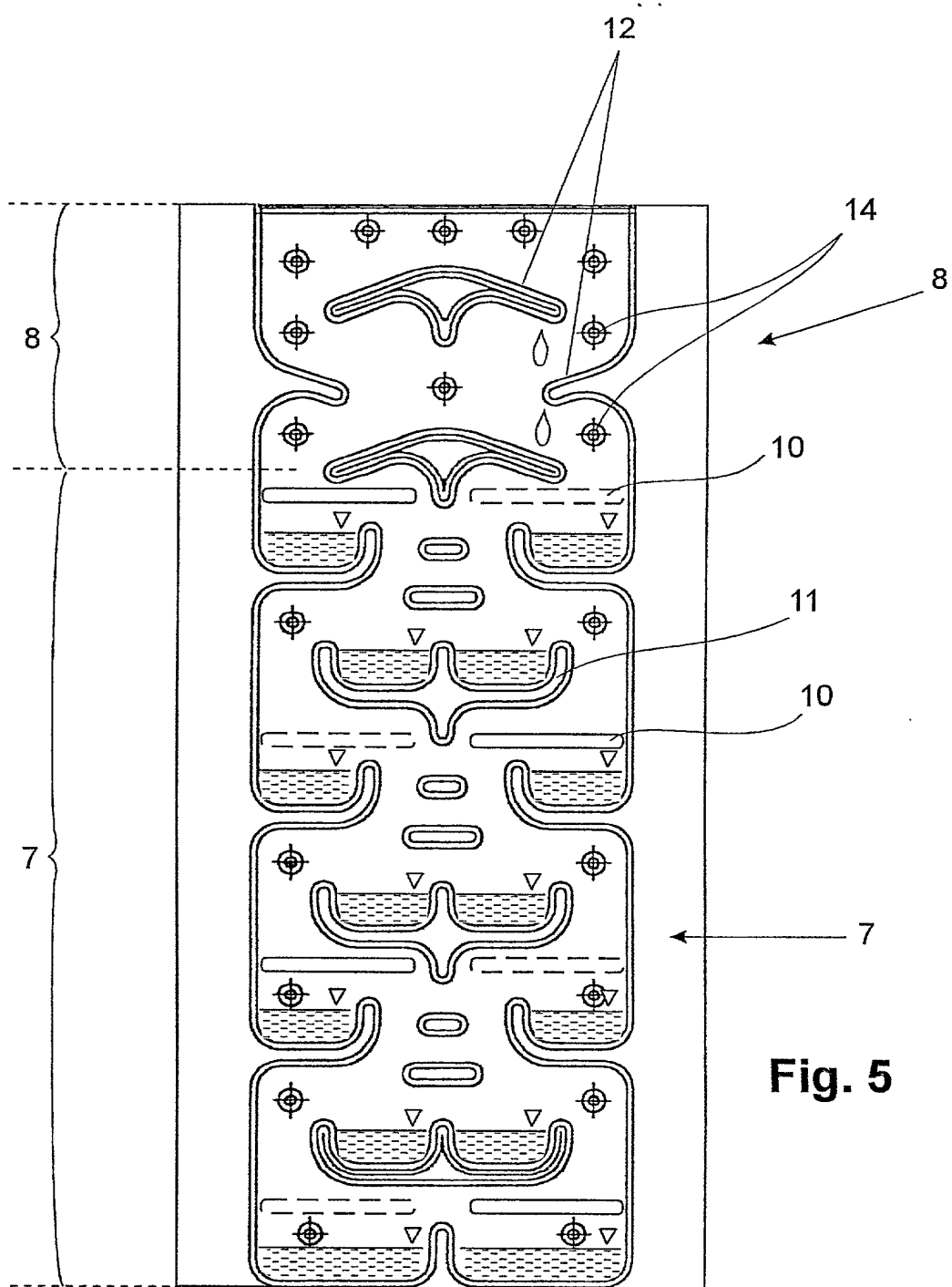
20  
21           41. The apparatus for air-conditioning technology as defined in  
22 one of claims 38 cont.', wherein in the interior of the apparatus during op-  
23 erating a pressure is prevailing that is lower than air pressure.

1  
2           42. The apparatus for air-conditioning technology as defined in  
3 one of claims 38 cont.', wherein said sheet metal walls (3, 3') on the in-  
4 side of said buffer means (8) and/or said condenser/evaporator unit (7) are  
5 roughened mechanically and/or chemically.  
6

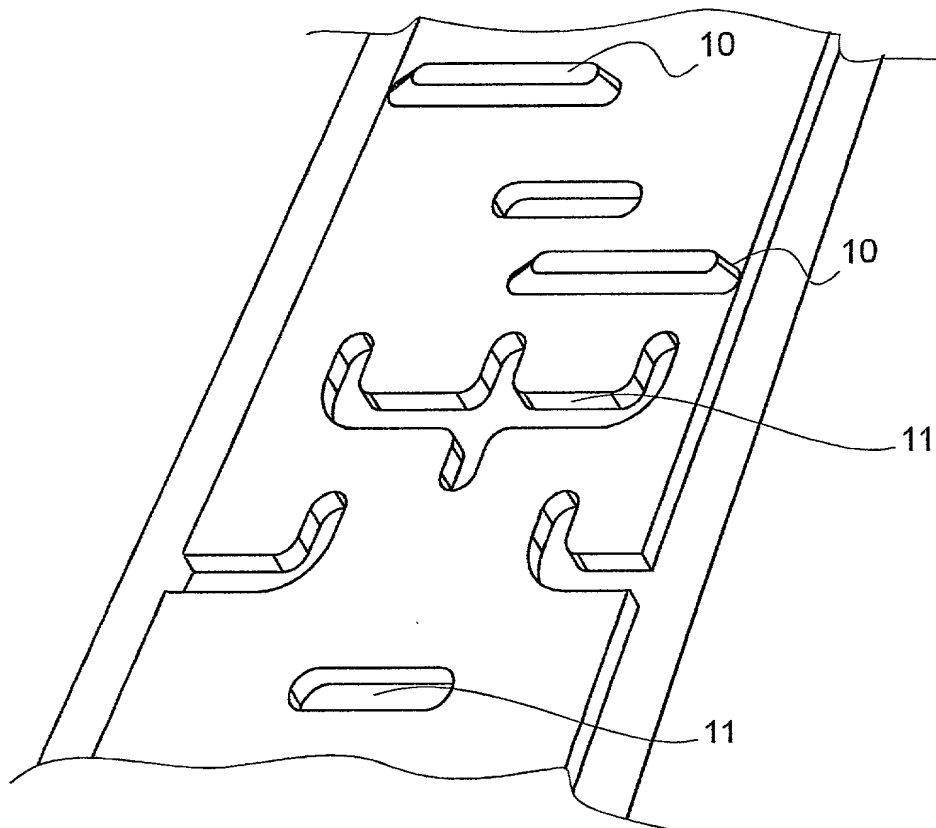
7           43. The apparatus for air-conditioning technology as defined in  
8 one of claims 38 cont.', wherein said apparatus is formed out of several  
9 packages connected subsequently, of sorption unit (2), buffer means (8)  
10 and condenser/evaporator unit (7), through which an air stream is forcibly  
11 passed such that the waste heat absorbed by the cool air stream, of the  
12 one sorption unit is used for regeneration of the following sorption unit.  
13

14           44. The apparatus for air-conditioning technology as defined  
15 claim 43, wherein a heating means is provided for serving for increase of  
16 air temperature of the air stream serving for regeneration.  
17



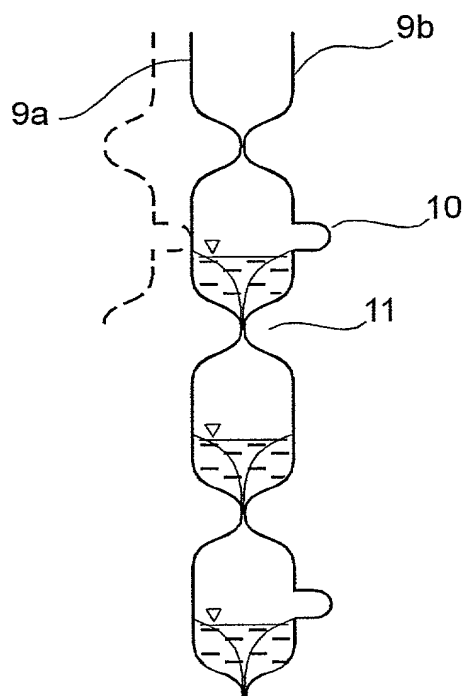


**Fig. 5**

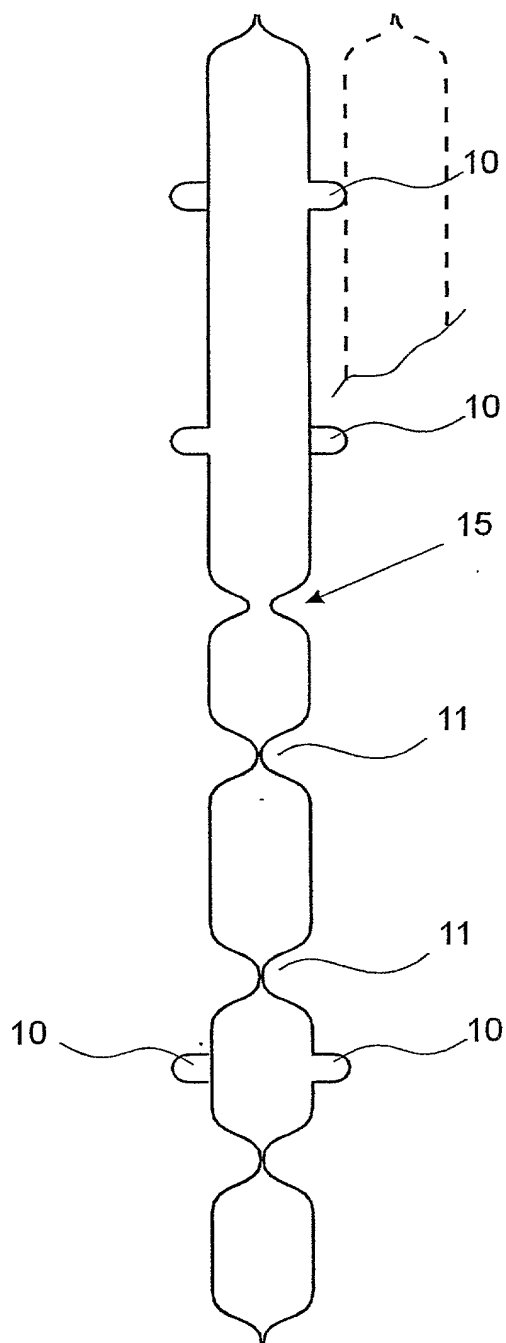


**Fig. 6**





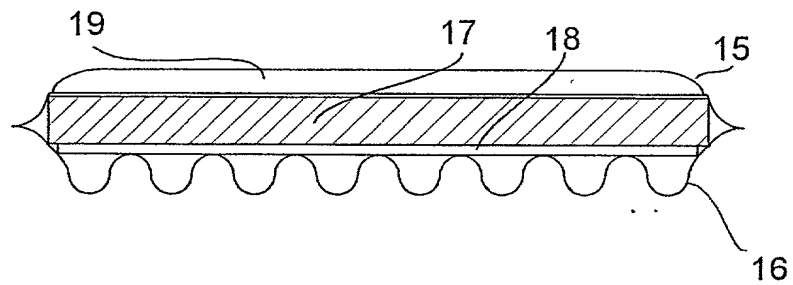
**Fig. 7**



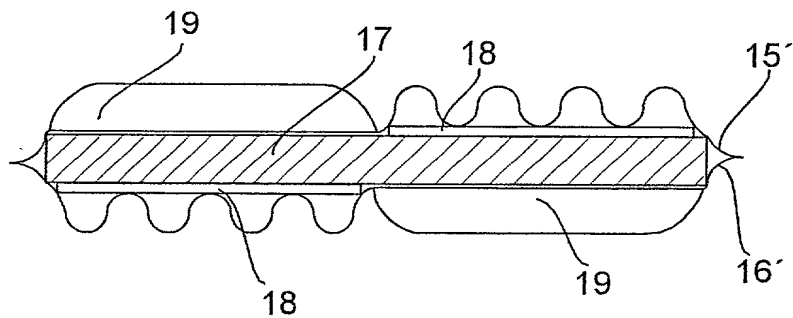
**Fig. 8**

**Fig. 9**

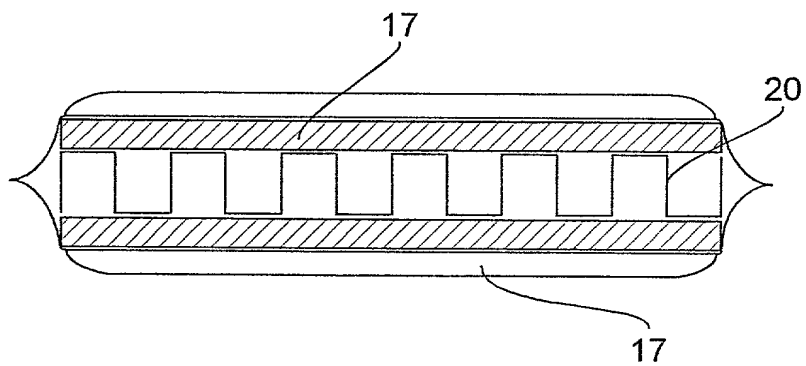
**Fig. 9**



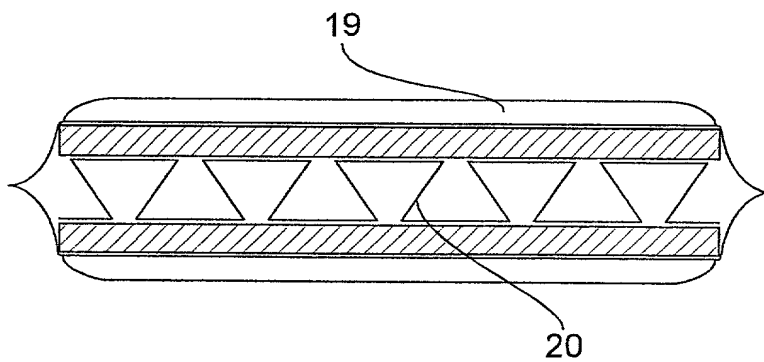
**Fig. 10**



**Fig. 11**



**Fig. 12**



**Fig. 13**

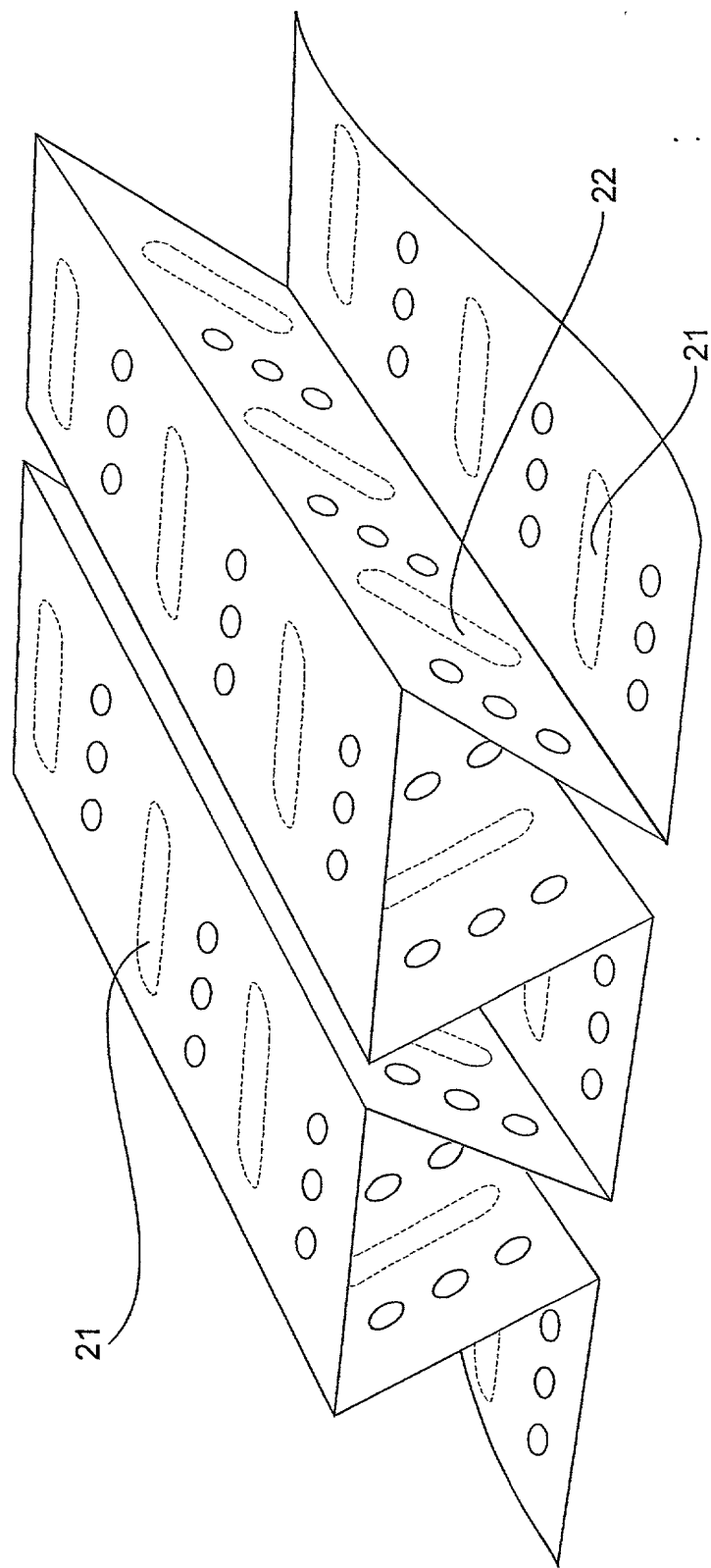


Fig. 14

**PATENT**

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicant: Bengt Ebbeson  
Filed: November 7, 2000  
Title: AIR CONDITIONING APPARATUS AS WELL AS  
COMPONENTS THEREOF  
Docket No.: 30882US1

**ASSOCIATE POWER OF ATTORNEY**

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Sir:

Please recognize Aaron A. Fishmam, Registration No.  
44682 of the firm of Pearne & Gordon LLP, as associate  
attorney in this application.

Respectfully submitted,

PEARNE & GORDON LLP

By 

Michael W. Garvey, Reg. No. 35878

526 Superior Avenue, East  
Suite 1200  
Cleveland, Ohio 44114  
(216) 579-1700

November 7, 2000

**COMBINED DECLARATION FOR PATENT APPLICATION  
AND POWER OF ATTORNEY**

 Attorney's Docket Number  
30882

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

**Air Conditioning Apparatus as well as Components Thereof**

the specification of which (check only one item below):

- ☒ is attached hereto.  
☐ was filed as United States application  
 Serial No. \_\_\_\_\_  
 on \_\_\_\_\_

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose to the United States Patent and Trademark Office all information which is known by me to be material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

**CLAIM OF PRIORITY**

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application (s) for patent or inventor's certificate or of any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States of America listed below and have also identified below any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States of America filed by me on the same subject matter having a filing date before that of the application(s) of which priority is claimed:

PRIOR FOREIGN/PCT APPLICATION(S) AND ANY PRIORITY CLAIMS UNDER 35 U.S.C. 119:				
Country (if PCT indicate "PCT")	Application Number	Date of Filing (day, month, year)	Priority Claimed Under 35 USC 119	
Germany	197 30 136.3	14/07/1997	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No

POWER OF ATTORNEY

As a named inventors, we hereby appoint the practitioners


Charles B. Gordon, Reg.No. 16923  
William C. McCoy, Reg.No. 16885  
Richard H. Dickinson, Jr., Reg.No. 18622  
Thomas P. Schiller, Reg.No. 20677  
David B. Deima, Reg.No. 22841  
Joseph I. Corso, Reg.No. 25845  
Howard G. Shimola, Reg.No. 26232

Jeffrey J. Sopke, Reg.No. 27676  
John P. Murtaugh, Reg.No. 34226  
James M. Moore, Reg.No. 32923  
David E. Spaw, Reg.No. 34732  
Michael W. Garvey, Reg.No. 35878  
Paul R. Katterle, Reg.No. 36563  
Richard M. Mescher, Reg.No. 38242

of the law firm of Pearne, Gordon, McCoy & Granger of 1200 Leader Building, Cleveland, Ohio 44114, (216) 579-1700 to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. Please direct all correspondence to the address

Pearne, Gordon, McCoy & Granger  
1200 Leader Building,  
Cleveland, Ohio 44114,  
(216) 579-1700

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full Name of Sole or First Inventor	Inventor's Signature	Date
Bengt EBBESON		2 July 1998
Residence	Citizenship	
Horbenstrasse 3, CH-8356 Ettenhausen, Switzerland	Swedish	
Post Office Address		
Horbenstrasse 3, CH-8356 Ettenhausen, Switzerland		